L02772 Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 29. 4. [1896]

Frankfurter Zeitung
(Gazette de Francfort).
Fondateur M. L. Sonnemann.
Journal politique, financier,
commercial et littéraire.
Paraissant trois fois par jour.
Bureau à Paris:
24. Rue Feydeau.

Paris, 29. April.

Mein lieber Freund,

Ich war 14 Tage in Frankfurt, habe geruht und neue Kräfte zu gewinnen gestrebt. Nöthig wars. Zur Feier meiner Rückkunft fand eine sestliche Ministerkrisis statt. Ich stecke bis über die Ohren in Arbeit, und so komme ich erst heut dazu, Dir für Deinen so überaus lieben Brief zu danken, den ich noch in Frankfurt empfing. Als ich in Frankfurt war, wurde gerade dein Stück in Köln aufgeführt, und in der Franks. Zeit. erschien eine kleine Besprechung, die ich hier einfüge, da Du sie vielleicht übersehen hast.

Man schreibt uns aus Köln, 11. April: Schnitzler's Schauspiel »Liebelei « ging gestern zum ersten Mal in Szene und erzielte einen sehr starken Erfolg. Die Mitwirkenden wurden nach dem letzten Akt fünsmal gerusen. Die Darstellung war im Ganzen recht besriedigend. Die Christine wußte Frau Doré in ergreisender Weise zu gestalten. In der Mizi des Frl. Glümer und in dem Theodor des Hrn. Leyrer sand die Wiener Leichtlebigkeit ihre angemessene Vertretung. Fein und discret gab Herr Beck den alten Musiker; auch der Fritz des Hrn. Monnard war nicht ohne tiesere Wirkung. –

auch lege ich einen Brief des Herrn Christian Schefer bei, den ich noch in Frankfurt erhielt. Schicke ihm ein Exemplar von »Mourir«, ebenso eines an Lalo, ein drittes an M. de Wyzewa, 9. Rue Coëtlogon. Auch schicke mir noch zwei oder drei *Büche Exemplare* zur Propaganda. Das Buch ist sehr gut ausgestattet und sieht recht vornehm aus. Ferner sende ich Dir die Briefe des Herrn de Riaz zurück. Laß' die Übersetzungs-Angelegenheit noch ruhn und antworte ausschiebend. Endlich sinde ich noch in meinen Papieren die Kritik des Baron Berger, die ich Dir gleichfalls zurücksende.

Zu erzählen habe ich Dir nichts. Mein Leben ift vollftändig unintereffant. Es gibt nichts Neues und wird nie etwas Neues geben, außer irgend einem definitiven Unglück. Intereffant ift nur Dein Leben, und ich möchte fehr viel darüber wiffen. Haft Du also zum dritten Mal angesangen, das Stück zu schreiben? Könnte man nicht doch das Manuscript sehen? Wirst Du in die »Zeit« eintreten, jetzt nach Kanners Rückkehr? Und wie ist sonst Daseinsführung und Stimmung?

- Recht geärgert habe ich mich, als ich Deinen Namen im SIMPLICISSIMUS« fand. Diefer Lausbub' Langen, der mir i^mn' Paris, wenn ich ihn dazu drängte, Deine Bücher in Verlag zu nehmen, stets antwortete: Du könntest nicht deutsch schreiben, ist jetzt in der Lage, sein neues Unternehmen mit Deinem jungen Rénommée aufzuputzen. Das hat er wahrlich nicht verdient. Warum hast Du ihm den
- Beitrag gegeben? Ich bekam in Deutschland durch Zufall das Heft der »Zukunft« in die Hand, das Hardens Kritik über »Liebelei« enthält. Das ist doch eine recht unverständige Kritik, die Dich völlig unterschätzt. Bist Du trotzdem bei Deiner großen Meinung über Harden geblieben?
 - Aber ich will nicht fragen, und Du follft den Ih Inhalt des nächften Briefes nach freier Wahl zusammenthun. Schreib' mir nur recht viel über Dich.
 - Und wie gehts dem RICHARD? Er bringts wirklich fertig, mir keine Zeile zu schreiben. Erwartet hab' ichs, aber es erstaunt mich doch. Es ist immerhin der schönste Fall von Faulheit, der mir in meinem Leben vorgekommen ist.
- Gern ginge ich mit früh im August nach Dänemark, wenn ich Geld hätte, was noch zweifelhaft ift. Ich würde dann über Berlin zurückreisen, wo mich meine Mutter und mein Onkel erwarten.

Grüß' Dich Gott, mein lieber Freund, und schreib' mir bald! Dein treuer

Paul Goldmann

- ⋄ DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3166.
 - Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 2782 Zeichen
 - Handschrift: blaue Tinte, deutsche Kurrent
 - Schnitzler: 1) mit Bleistift das Jahr »96« vermerkt sowie »Kerr? / Altenb? / Brief« vermerkt 2) mit rotem Buntstift drei Unterstreichungen
- 11 Ministerkrisis Mit dem 29. 4. 1896 endete das Ministerium von Léon Bourgeois.
- 15 Besprechung] [Man schreibt uns aus Köln]. In: Frankfurter Zeitung, Jg. 40, Nr. 103, 13. 4. 1896, Abendblatt, S. 2.
- ²⁶ Brief] Goldmann hatte vergessen, ihn beizulegen (vgl. Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 3. 4. [1895]).
- ³¹ Übersetzungs-Angelegenheit] Siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 5. 12. [1895].
- 32 Kritik] Alfred Freiherr von Berger: Burgtheater. In: Montags-Revue, Jg. 26, Nr. 41, 14. 10. 1895, S. 1–4.
- 37 zum ... fchreiben] Siehe A.S.: Tagebuch, 27.4.1896.
- 38 in die »Zeit« eintreten] Dazu kam es nicht.
- ⁴⁰ Namen im »Simplicissimus«] Arthur Schnitzler: Die überspannte Person. In: Simplicissimus, Jg. 1, H. 3, 18. 4. 1896, S. 3 u. 6.
- 42-43 nicht deutsch schreiben] eventuell auf die Verwendung von Austriazismen gemünzt
 - 46 Hardens ... »Liebelei«] Maximilian Harden: Theaternotizen. In: Die Zukunft, Jg. 5, Bd. 14, 14. 3. 1896, S. 527–528.
 - ⁵⁴ *Dänemark*] Vom 5. 8. 1896 bis zum 21.8.1896 waren Schnitzler, Goldmann, Richard und Paula Beer-Hofmann gemeinsam in Skodsborg.
 - 55 über Berlin zurückreifen] Siehe A.S.: Tagebuch, 26.8.1896.